

<i>Paye du Commissaire [ordinaire des Guerres Jean-Noel de Saint-Denis]</i>	5 L 16 [s]
<i>Paye du Tresorier [des Garderegimentes Claude Matthieu]</i>	5 L 16 [s]
<i>Payes de M Sanson, Major [Grandhossier?,] Medecin &amp; Ausmonier</i>	9 L
<i>Parchemin</i>	2 L
<i>A la Rivierre [?]</i>	10 [s]
<i>[Total]</i>	<u>55 L 10 [s]</u>
<i>Reste pour M Knopflin Comptant</i>	<u>1749 L 10 [s]</u>
<i>Monstre</i>	1805 L

[gez.] Varin

*J'ay [gemeint Heinrich II. Zurlauben] donné l'original a M Knopflin."*

Kopie von Heinrich II. Zurlauben, in franz. Sprache  
AH 7, 65<sup>I</sup> - Blatt 65<sup>V</sup> leer

## 31 E

1654 Dezesember

A

ABRECHNUNG DER [HALB]KOMPAGNIE [VON BEAT JAKOB] KNOPFLI [JUN.]

<i>[Einnahmen]</i>	1805 L 5 s
<i>"Moitié des 3. payes de M [Charles] De Schomberg [Colonel général des Suisses et Grisons]</i>	17 L 8 s
<i>Paye du Tresorier [des Garderegimentes Claude Matthieu?]</i>	6 L
<i>NB. parchemin</i>	4 L
<i>Paillasse</i>	10 s
<i>M [Carl] De Salis[-Grüsch] &amp; [Jakob II.] Buman</i>	24 L 3 s 6 d
<i>M [Johann Peter] Stoppa pour Voyage</i>	2 L 10 s
<i>M [Carl] de Salis de Gruche</i>	5 L
<i>[Total]</i>	<u>59 L 11 s 6 d</u>
<i>Reste Comptant</i>	<u>1745 L 14 s 6 d</u>
	1805 L 5 s

*Je Certifie le susdit Compte estre Bon*

[gez.] Duciel

*J'ay [gemeint Heinrich II. Zurlauben] envoyé ou donné a M Knopflin l'original."*

Kopie von Heinrich II. Zurlauben, in franz. Sprache - AH 7, 66<sup>F</sup>

## 31 F

1654 Juni

A

ABRECHNUNG DER [HALB]KOMPAGNIE [VON BEAT JAKOB] KNOPFLI [JUN.]

<i>[Einnahmen]</i>	1898 L 1 s
<i>[Ausgaben]</i>	

"Moitie des 3. payes de M [Charles] De Schomberg [Colonel général des Suisses et Grisons]	17 L 8 s
Major [Grandhossler?]	5 L 16 s
Mareschal des logis	5 L 16 s
L'ausmonier	1 L 9 s
Medecin	1 L 9 s
Tresorier [des Garderegimentes Claude Matthieu]	5 L 16 s
Parchemin	2 L
Pailliase	10 s
[Jean-Noel] St. Denis [Commissaire ordinaire des Guerres]	5 L 16 s
Moitie de 60 L donnéz a M [Carl von] Salis[-Grüsch] & [Jakob II.] Buman	30 L
Some	76 L
payé au Capitaine [Heinrich II.] Zurlauben Comptant	1822 L 1 s
se demy Monstre	1898 L 1 s

NB. J'ay [gemeint Heinrich II. Zurlauben] fourny les Rolles pour toutes les  
Monstres [gemeint zu AH 7/31, 31A - 31F] Cy dessus"

Die nachfolgende Dorsualnotiz bezieht sich gleichfalls auf alle  
oben in Klammern angegebenen Regesten:

"Compte des Monstres de M Knopflin que J'ay receu l'anné 1654"

Kopie von Heinrich II. Zurlauben, in franz. Sprache  
AH 7, 66<sup>X</sup> - Dorsualnotiz auf f. 66<sup>V</sup>

## 32

1654/55

A

ABRECHNUNG [VON HPTM. HEINRICH II. ZURLAUBEN] FUER [HPTM. BEAT  
JAKOB] KNOPFLI [JUN.]

## Ausgaben:

Seinem, Zurlaubens, Profos [Hans Jakob] Werder seien von Anfang Juni bis am 15. September 1654 pro Monat je 8 Kronen Sold be- zahlt worden, "thuot der halbe theil"	37 lb. 6 ss 8 d
"Des h. [Hptm. Herkules] Pestalutzen Wachtmeister bezalt wägen des trüllens der Compagnie"	4 lb.
"Jm Octobre da Mirh widerumb Von Guise Jn die Armaden Zogen seindt, Jch Zu Guise ein Wechselbrief Nach paris Machen Müessen von 1500 lb. Jst	10 lb.
Der Compagnie gelt an goldt gäben undt hab Müessen remise von 2 ss uff Jede pistollen bezallen Jst	45 lb.
Für 31 Jngesteldte Soldaten Zu Paris Jn der Muste- rung des Decembre 1654sten Jahrs	47 lb.
Dem Furieren Wyssen Selligen undt Wachtmeistern Wider für die Compagnie an geltt bis Jn den hornung des 1655 Jahrs zu seiner abreis überal gäben	6831 lb. 2 ss